

ARCTIS 9

PRODUCT INFORMATION GUIDE



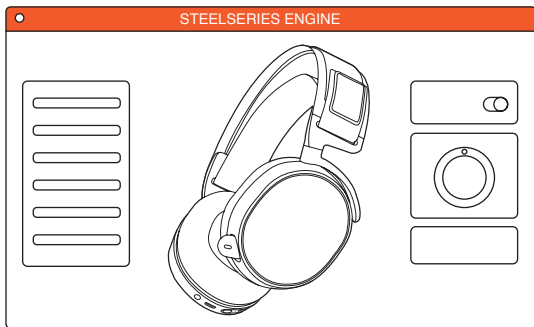
CONTENTS

Welcome	2	Translations	
SteelSeries Engine	3	Español	17
Product Overview	5–6	简体中文	19
Setup		繁體中文	22
PC	7	日本語	24
Playstation / Switch	9	한국어	27
Ski Goggle Headband	11	Deutsch	29
Power On/Off	12	Русский	32
2.4GHz Pairing	13	Français	35
Bluetooth	14	Italiano	38
Charging	15	Português	40
Microphone	16	Regulatory	45

WELCOME TO ARCTIS

Your new headset is the result of our unyielding pursuit of perfection for over 15 years. We poured our hearts into creating the best possible gaming headset by pushing the boundaries of sound quality, mic clarity, comfort, and style. Arctis is our glory; now go chase yours.

STEELSERIES ENGINE



Download SteelSeries Engine to customize your audio settings and check for firmware updates:

steelseries.com/engine

find help at support.steelseries.com

PACKAGE CONTENTS

Arctis 9

Wireless Transmitter

USB Charging Cable

SYSTEM REQUIREMENTS // COMPATIBILITY

PC

Playstation

Switch

STEELSERIES ENGINE SOFTWARE REQUIREMENTS

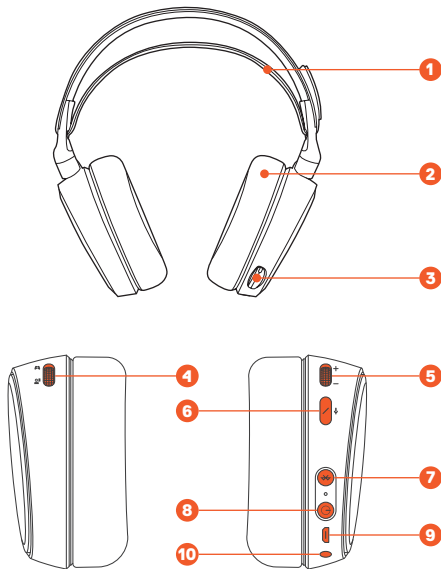
Platforms*

Windows 7+

Mac OS X 10.8+

* Some software features available
on Windows 10 only

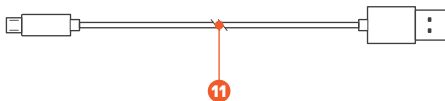
PRODUCT OVERVIEW



- 1 Ski Goggle Headband*
- 2 Airweave Ear Cushions*
- 3 ClearCast Microphone
- 4 ChatMix Dial
- 5 Volume Wheel
- 6 Microphone Mute Button
- 7 Bluetooth Button
- 8 Power Button
- 9 Micro-USB Jack
for charging and firmware updates
- 10 Headphone Share Jack

* Find accessories and replacement parts at steelseries.com/gaming-accessories

11 USB Charging Cable



WIRELESS TRANSMITTER

12 USB Plug

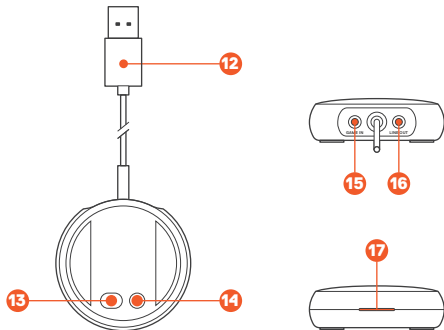
13 PC / Playstation Mode Switch

14 Pairing Button

15 Game In Jack

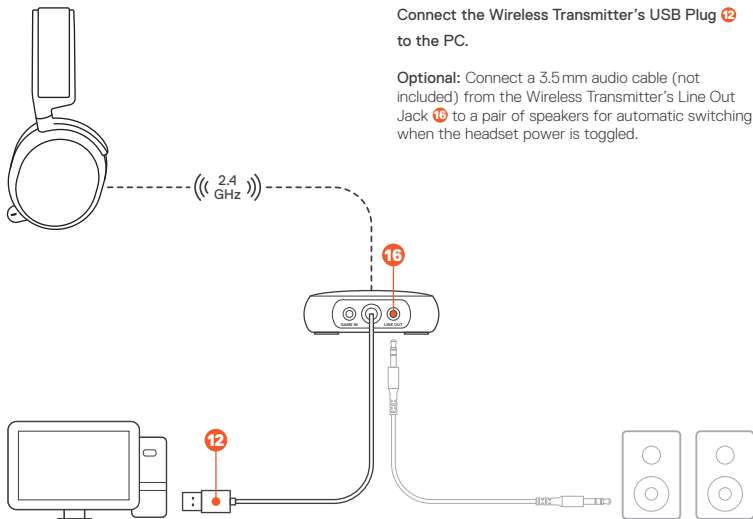
16 Line Out Jack

17 LED



SETUP – PC

HARDWARE INSTALLATION



WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

Toggle the PC/Playstation Mode Switch **3** on the bottom of the wireless transmitter to PC. The Wireless Transmitter LED **17** will turn white.

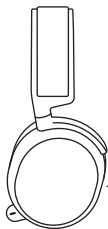


WINDOWS SOUND SETTINGS

- 1 Under “Playback”, highlight Arctis 9 Game Audio and select “Set Default”.
- 2 Select Arctis 9 Chat Audio and select “Set Default Communications Device”.
- 3 Under “Recording”, highlight Arctis 9 Chat Audio and select “Set Default”.

SETUP – PLAYSTATION / SWITCH (TV MODE)

HARDWARE INSTALLATION



2.4 GHz

Connect the Wireless Transmitter's USB Plug **12** to the USB port on the Playstation / Switch dock.

*ChatMix feature only available on PC.



12

Playstation

Switch

WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

For use with the Playstation/Switch in docked mode, toggle PC/Playstation Mode Switch 13 on the bottom of the wireless transmitter to Playstation. The Wireless Transmitter LED 17 will turn blue.



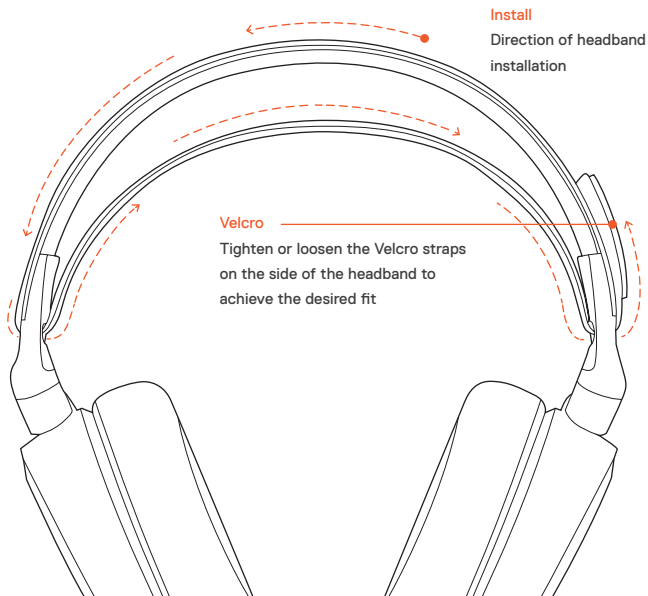
ADDITIONAL SETTINGS NEEDED FOR PS4 AUDIO

PS4 SETTING > Devices > Audio Devices

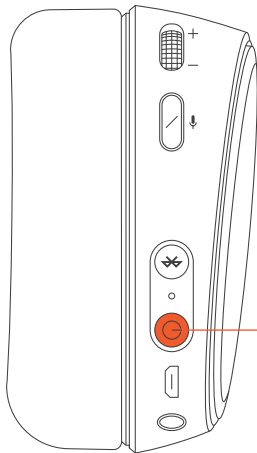
Output to Headphones

All Audio

SKI GOGGLE HEADBAND



POWER ON/OFF



To power on the headset, press and hold the Power Button **B** for at least 3 seconds. You will hear a tone, and the Headset LED will illuminate.

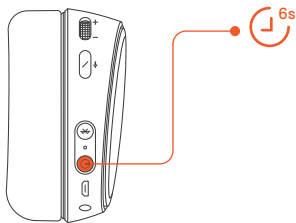
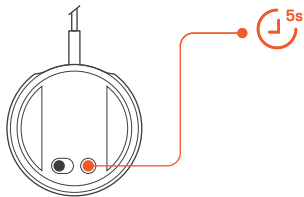


To power off the headset, press and hold the Power Button **B** for at least 3 seconds.

2.4GHZ PAIRING

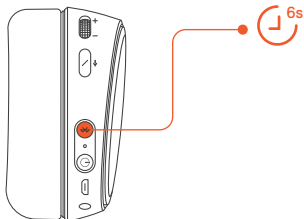
Note: The headset is already paired to the transmitter when it arrives.

- 1 Press and hold the Wireless Transmitter's Pairing Button **14** for 5 seconds until the LED **17** begins blinking rapidly
- 2 With the headset off, press and hold the Power Button **8** for 6 seconds





BLUETOOTH



PAIRING



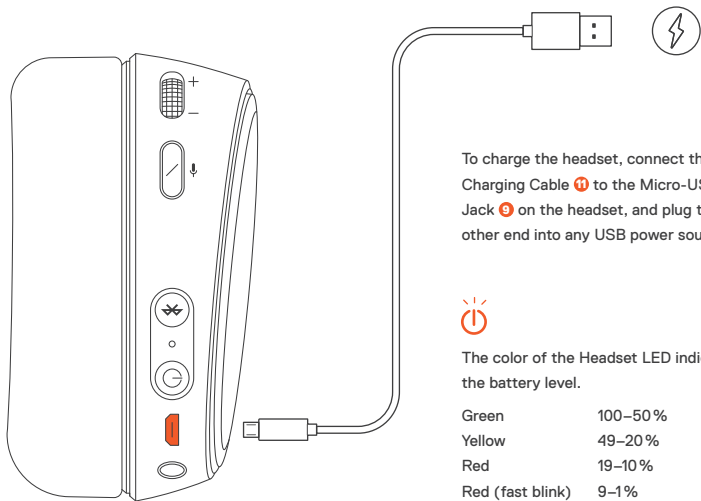
- 1 With the headset powered on, press and hold the Bluetooth Button **7** for 6 seconds. The headset LED will rapidly blink blue.
- 2 In your device's Bluetooth settings, scan for available devices and select "Arctis 9".

CONTROL

-  Answer/end voice call
single - press Bluetooth button **7**
-  Play/pause music
single - press Bluetooth button **7**

-  Next track
double - - press Bluetooth button **7**
-  Previous track
triple . . . press Bluetooth button **7**

CHARGING



To charge the headset, connect the USB Charging Cable **11** to the Micro-USB Jack **9** on the headset, and plug the other end into any USB power source.

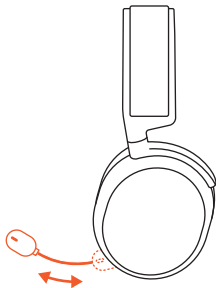


The color of the Headset LED indicates the battery level.

Green	100–50 %
Yellow	49–20 %
Red	19–10 %
Red (fast blink)	9–1 %

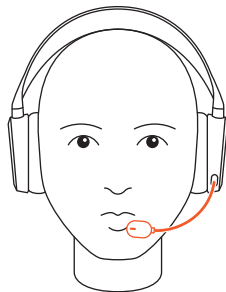
MICROPHONE

RETRACTABLE MICROPHONE



POSITIONING

Position the ClearCast Microphone **3** close to the corner of your mouth with the flat surface facing you



top view

front view



ESPAÑOL

CONTENIDO DE LA CAJA

Arctis 9

Transmisor inalámbrico

Cable de carga USB

REQUISITOS DEL SISTEMA//COMPATIBILIDAD

PC / Playstation / Switch

REQUISITOS DEL SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Plataformas*

Windows 7 o superior

Mac OS X 10.8 o superior

*Algunas características de software solo están disponibles para Windows 10

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

- 1 Diadema de gafas de esquí
- 2 Almohadillas Airweave*
- 3 Micrófono ClearCast
- 4 Dial ChatMix
- 5 Rueda de volumen
- 6 Botón de silencio del micrófono
- 7 Botón de Bluetooth
- 8 Botón de encendido

- 9 Toma micro-USB para carga y actualizaciones de firmware
- 10 Toma para compartir los auriculares
- 11 Cable de carga USB

TRANSMISOR INALÁMBRICO

- 12 Conector USB
- 13 Interruptor de modo Playstation/PC
- 14 Botón de enlace
- 15 Toma de entrada de juego
- 16 Toma de salida de línea
- 17 LED

CONFIGURACIÓN: PC

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

Conecta el conector USB del transmisor inalámbrico **12** al PC.

Opcional: Conecta un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) de la toma de salida de línea **16** del transmisor inalámbrico a un par de altavoces para la conmuta automática al pulsar el botón de encendido de los auriculares.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Pon el interruptor de modo **13** de la parte inferior del transmisor inalámbrico en la posición de PC. El LED de transmisor inalámbrico **17** se pondrá blanco.

CONFIGURACIÓN DE SONIDO DE WINDOWS

- 1 Dentro de “Reproducción”, selecciona Arctis 9 Game Audio y establécelo como “Dispositivo predeterminado”.
- 2 Selecciona Arctis 9 Chat Audio y establécelo como “Dispositivo de comunicaciones predeterminado”.
- 3 Dentro de “Grabar”, selecciona Arctis 9 Chat Audio y establécelo como “Dispositivo predeterminado”.

CONFIGURACIÓN: PLAYSTATION / SWITCH (MODO TV)

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

Introduce la clavija USB del conector inalámbrico **12** en el puerto USB de la parte frontal de la Playstation / Switch.

*La función ChatMix solo está disponible para PC.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Para usar la Playstation / Switch en el modo TV, cambia el interruptor **13** situado en la parte inferior del conector inalámbrico para pasar del modo PC/Playstation al modo Playstation. El LED del conector inalámbrico **17** se pondrá azul.

SE NECESITAN AJUSTES ADICIONALES PARA EL AUDIO DE LA PLAYSTATION

Playstation AJUSTES > Dispositivos > Dispositivos de audio

Salida a auriculares

Todo el audio

DIADEMA DE GAFAS DE ESQUÍ

Montaje

Sentido de montaje de la diadema

Velcro

Apriete o suelte las cintas de Velcro a los lados de la diadema hasta lograr el ajuste deseado.

ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender los auriculares, mantenga pulsado el botón de encendido **8** al menos 3 segundos. Oírás un tono y se iluminará el LED de los auriculares.

Para apagar los auriculares, mantenga pulsado el botón de encendido **8** al menos 3 segundos.

ENLACE 2,4 GHZ

Por defecto, los auriculares ya vienen emparejados con el transmisor.

- 1 Mantén pulsado el botón de enlace **14** del transmisor inalámbrico durante 5 segundos hasta que el LED **17** comience a parpadear rápidamente.
- 2 Con los auriculares apagados, mantén pulsado 6 segundos el botón de encendido **8**.

BLUETOOTH

ENLAZADO

Con los auriculares encendidos, mantenga pulsado 6 segundos el botón de Bluetooth **7**. El LED de los

auriculares parpadeará rápidamente en color azul.

En los ajustes de Bluetooth de su dispositivo, busque los dispositivos disponibles y seleccione «Arctis 9».

CONTROL

Responder/ finalizar llamada de voz
Única · pulsación del botón de Bluetooth 7

Reproducir/pausar música
Única · pulsación del botón de Bluetooth 7

Pista siguiente
Doble · pulsación del botón de Bluetooth 7

Pista anterior
Triple · pulsación del botón de Bluetooth 7

CARGA

Para cargar los auriculares, conecte el cable micro-USB 1 a la toma micro-USB 9 de los auriculares

简体中文

包装内容

Arctis 9

无线接收器

USB 充电线缆

系统要求 // 兼容性

PC / Playstation / Switch

y enchufe el otro extremo a cualquier fuente de alimentación USB.

El color del LED de los auriculares indica el nivel de la batería.

Verde 100–50 %

Amarillo 49–20 %

Rojo 19–10 %

Rojo (parpadeo rápido) 9–1 %

MICRÓFONO

Micrófono retráctil

Posicionamiento

Coloque el micrófono cerca de la esquina de su boca con la superficie plana hacia su rostro

Vista superior

Vista frontal

STEELSERIES ENGINE 软件要求

平台*

Windows 7+

Mac OS X 10.8+

* 一些软件功能只能在 Windows 10 上使用

产品概览

- 1 滑雪镜头带*
- 2 AirWeave 耳罩*
- 3 ClearCast 麦克风
- 4 ChatMix 旋钮
- 5 音量调节滚轮
- 6 麦克风静音按钮
- 7 蓝牙按钮
- 8 电源按钮
- 9 Micro-USB 接口
用于充电和固件更新
- 10 耳机共享接口
- 11 USB 充电线缆

无线适配器

- 12 USB 插头
- 13 Playstation/PC 模式切换
- 14 配对按键
- 15 游戏音频输入接口
- 16 音频输出接口
- 17 LED 指示灯

设置 - PC

硬件安装

将无线适配器的 USB 插头 12 连接至 PC

可选: 使用 3.5mm 耳机线缆 (未随附) 从无线适配器音频输出接口 16 至您的音箱, 以便在关闭耳机电源时自动切换声音设备

无线适配器设置

将无线适配器底部的模式开关 15 切换至 PC。无线适配器 LED 指示灯 17 将变成白色。

WINDOWS 声音设置

- 1 在“播放”下方, 高亮显示 Arctis 9 游戏音频并选择“设置为默认设备”
- 2 选择 Arctis 9 聊天音频并选择“设置为默认通信设备”
- 3 在“录制”下方, 高亮显示 Arctis 9 聊天音频并选择“设置为默认设备”

设置 - PLAYSTATION / SWITCH (电视模式)

硬件安装

将无线适配器的 USB 插头 12 连接至 PlayStation / Switch 主机的 USB 接口。

*ChatMix 功能仅适用于电脑。

无线适配器设置

如需在 PlayStation / Switch 上使用该耳机, 将无线发射器底部的 PS / PC 模式切换开关 15 切换至 PlayStation 即可, 此时无线适配器的 LED 指示灯 17 将变为蓝色。

PLAYSTATION 音频输出设定

Playstation 设置 > 设备 > 音频设备

输出至耳机

所有音频

滑雪镜头带

安装

头带安装说明

魔术贴

头带两边附有魔术贴，可随意调节松紧。

电源开关

要打开耳机电源，按住电源按钮 **8** 至少 3 秒钟。您将会听到提示音，耳机 LED 指示灯也会亮起。

如要关闭耳机，请按住电源按钮 **8** 最少 3 秒。

2.4 GHz 配对

耳机在收到时已经为配对状态，可直接使用

- 1 按住无线适配器的配对按键 **14** 5 秒钟，直至 LED 指示灯 **17** 开始快速闪烁
- 2 在耳机关闭的情况下，按住电源按钮 **8** 6 秒钟

蓝牙

配对

启动耳机，按住蓝牙按钮 **7** 6 秒。耳机的 LED 灯会快速闪烁蓝光。

在播放设备的蓝牙设定中，搜寻可用设备，然后选择「Arctis 9」。

控制

接听 / 结束语音通话

按蓝牙按钮一次

播放 / 暂停曲目

按蓝牙按钮一次

下一首歌

按蓝牙按钮两次

上一首歌

按蓝牙按钮三次

充电

耳机如果需要充电，请将 Micro-USB 线缆 **11** 连接到耳机的 Micro-USB 插孔 **9**，然后将线缆另一端插到可用的 USB 充电器上。

耳机 LED 颜色对应的电池电量。

绿色	100–50 %
黄色	49–20 %
红色	19–10 %
红色 (快速闪烁)	9–1 %

麦克风

伸缩式麦克风

麦克风位置

将麦克风放置于靠近您的嘴角处，宽平面朝向您自己。

鸟瞰图

正面图

繁體中文

包裝內容

Arctis 9

無線傳輸器

USB 充電線

系統要求 // 相容性

PC / Playstation / Switch

STEELSERIES ENGINE 軟體要求

平台*

Windows 7+
Mac OS X 10.8+

* 部份軟體功能只適用於 Windows 10

產品介紹

- 1 滑雪鏡頭帶*
- 2 Airweave 耳罩*
- 3 ClearCast 麥克風
- 4 ChatMix 控制調節鈕
- 5 音量控制鈕
- 6 麥克風靜音鍵
- 7 藍牙鍵
- 8 電源鍵
- 9 Micro-USB 插孔
用於充電及韌體更新

10 耳機分享孔

11 USB 充電線

無線傳輸器

- 12 USB 插頭
- 13 Playstation / PC 模式切換
- 14 配對按鈕
- 15 遊戲輸入孔
- 16 線路輸出孔
- 17 LED 指示燈

設定 - PC

硬體安裝

將無線傳輸器的 USB 插頭 **12** 連接至 PC

可選: 將 3.5 mm 耳機線 (未隨附) 從無線傳輸器的線路輸出插孔 **16** 連接至一對音響, 用於在切換耳機電源時自動切換

無線傳輸器設定

將無線傳輸器底部的模式開關 **13** 切換至 PC。無線傳輸器的 LED 指示燈 **17** 將變為白色。

WINDOWS 音效設定

- 1 在「播放」下方, 標示 Arctis 9 遊戲音效並選取「設定預設值」
- 2 選取 Arctis 9 聊天音效, 並選取「設定預設通訊裝置」

- 3 在「錄音」下方，高亮標示 Arctis 9 聊天音效並選取「設定預設值」

設定 - PLAYSTATION / SWITCH (電視模式)

硬體安裝

將無線接收器的 USB 插頭 12 連接至 Playstation / Switch 底座的 USB 端口。

*ChatMix 功能僅 PC 端可用。

無線傳輸器設定

若要在電視模式下使用 Playstation / Switch，請將無線接收器底部的 PC / Playstation 模式開關 13 切換至 Playstation。無線接收器 LED 17 將變藍色。

PLAYSTATION 音訊所需的其他設定

Playstation 設定 > 裝置 > 音訊裝置

輸出至耳機

聊天音效

滑雪鏡頭帶

安裝

頭帶安裝方向

魔鬼氈

可根據自己的舒適度拉緊或放鬆頭戴兩側的魔鬼氈

電源開/關

如要開著耳機，請按住電源按鈕 8 最少 3 秒。您會聽到一個聲響，然後耳機 LED 指示燈便會亮起。

按壓電源按鈕 8 並保持至少 3 秒鐘，以關閉耳機電源。

2.4 GHZ 配對

耳機在到貨時已與傳輸器配對。

- 1 按住無線傳輸器的配對按鈕 14 5 秒，直至 LED 燈 17 開始快速閃爍
- 2 關掉耳機，按住電源按鈕 8 6 秒。

藍牙

配對

- 1 打開耳機電源，按壓藍牙按鈕 7 並保持 6 秒鐘。耳機的 LED 指示燈將會快速閃爍藍光。
- 2 在設備的藍牙設置中搜尋可用設備並選擇“Arctis 9”。

控制

應答/結束語音呼叫
按壓藍牙按鈕一次 7

播放/暫停音樂
按壓藍牙按鈕一次 7

下一首
按壓藍牙按鈕兩次 7

上一首
按壓藍牙按鈕三次 7

充電

如需為耳機充電，可將 micro-USB 線 11 連接至耳機的 micro-USB 接口 9，並將其另一端插入任何 USB 電源。

耳機 LED 指示燈的顏色可顯示電池電量。

緑色	100-50%
黄色	49-20%
紅色	19-10%
紅色 (快速閃爍)	9-1%

日本語

パッケージ内容

Arctis 9

ワイヤレストランスミッター

USB充電ケーブル

システム要件 // 互換性

PC / Playstation / Switch

STEELSERIES ENGINEのソフトウェア要件

プラットフォーム*

Windows 7以降

Mac OS X 10.8以降

一部のソフトウェア機能はWindows 10でのみご利用いただけます

麥克風

伸縮式麥克風

麥克風位置

將麥克風放置於靠近您嘴角處，
寬平面朝向您自己。

鳥瞰圖

正面圖

製品概要

- 1 スキーゴーグルヘッドバンド*
- 2 Airweaveイヤークッション*
- 3 ClearCastマイク
- 4 ChatMixダイヤル
- 5 ポリウムホイール
- 6 マイク消音ボタン
- 7 Bluetoothオン/オフ
- 8 電源ボタン
- 9 マイクロUSBジャック
充電およびファームウェア更新用
- 10 ヘッドフォン共有ジャック
- 11 USB充電ケーブル

ワイヤレストランスミッター

- 12 USBプラグ
- 13 Playstation / PCモード切替
- 14 ペアリングボタン
- 15 ゲーム入力ジャック
- 16 ライン出力ジャック
- 17 LED

セットアップ - PC

ハードウェアのインストール

ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ 12 をPCに接続します

オプション: ヘッドセットの電源を切り替える際に自動で切り替えるには、ワイヤレストランスミッターのライン出力ジャック 16 から3.5 mmオーディオケーブル(別売)をスピーカーに接続します。

ワイヤレストランスミッターの設定

ワイヤレストランスミッターの底面にあるモードスイッチ 13 をPCに切り替えます。ワイヤレストランスミッターLED 17 が白に変わります。

WINDOWSのサウンド設定

- 1 [再生]でArctis 9 ゲームオーディオをハイライト表示し、[デフォルトを設定]を選択します。
- 2 Arctis 9チャットオーディオを選択し、[デフォルトの通信機器を設定]を選択します。
- 3 [レコーディング]でArctis 9 ゲームオーディオ

をハイライト表示し、[デフォルトを設定]を選択します。

セットアップ - PLAYSTATION / SWITCH (TVモード)

ハードウェアのインストール

ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ 12 をPlaystation / Switch ドックのUSBポートに接続します。

*ChatMix機能はPCのみで使用可。

ワイヤレストランスミッターの設定

Playstation / SwitchをTVモードで使用するには、ワイヤレストランスミッターの底部にあるPC / Playstationモードスイッチ 13 をPlaystation側に切り替えます。ワイヤレストランスミッターのLED 17 が青色に変わります。

PLAYSTATIONのオーディオに必要な追加設定

Playstation 設定 > デバイス > オーディオデバイス
ヘッドフォンへの出力 すべてのオーディオ

スキーゴーグルヘッドバンド

取り付け
ヘッドバンドの取り付け方法

面ファスナー
丁度いい装着感になるよう、ヘッドバンド両側のストラップの面ファスナーを調整してください。

電源のオン/オフ

ヘッドセットの電源をオンにするには、電源ボタン **8** を3秒以上長押しします。トーンが鳴り、ヘッドセットLEDが点灯します。

ヘッドセットの電源をオフにするには、電源ボタン **8** を3秒間以上長押しします。

2.4GHZ ペアリング

ヘッドセットはお買い上げ時にトランスミッターとすでにペアリングされています。

- 1 LED **14** が素早く点滅し始めるまで、ワイヤレストランスミッターのペアリングボタン **17** を5秒間長押しします
- 2 ヘッドセットを外した状態で、電源ボタン **8** を6秒間長押しします

BLUETOOTH

ペアリング

- 1 ヘッドセットの電源をオンにした状態で、Bluetoothボタン **7** を6秒間長押しします。ヘッドセットのLEDライトが青色で素早く点滅します。
- 2 お使いのデバイスのBluetooth設定で、使用可能なデバイスから「Arctis 9」を選択します。

操作方法

通話の応答/終了

Bluetoothボタンを1回押します **7**

音楽の再生/一時停止

Bluetoothボタンを1回押します **7**

次の曲に移動

Bluetoothボタンを2回押します **7**

前の曲に移動

Bluetoothボタンを3回押します **7**

充電方法

ヘッドセットを充電するには、マイクロUSBケーブル **11** をヘッドセットのマイクロUSBジャック **9** に差し込み、もう一端を任意のUSB電源機器に接続します。

ヘッドセットLEDの色はバッテリー残量を示します。

緑	100-50%
黄	49-20%
赤	19-10%
赤 (高速点滅)	9-1%

マイク

リトラクタブルマイク

ポジショニング

マイクの位置は、平らな面が口の端に来るように調節してください。

トップビュー

フロントビュー

한국어

패키지 구성품

Arctis 9

무선 트랜스미터

USB 충전 케이블

시스템 요구 사항 // 호환성

PC / Playstation / Switch

STEELSERIES ENGINE 소프트웨어 요구 사항

플랫폼*

Windows 7 이상
Mac OS X 10.8 이상

* 일부 소프트웨어 기능은 Windows 10에서만 사용 가능합니다

제품 개요

- 1 스키 고글 헤드밴드*
- 2 Airweave 이어 쿠션*
- 3 ClearCast 마이크
- 4 ChatMix 다이얼
- 5 볼륨 휠
- 6 마이크 음소거 버튼
- 7 블루투스 버튼

- 8 전원 버튼
- 9 Micro-USB 잭
충전 및 펌웨어 업데이트
- 10 헤드폰 공유 잭
- 11 USB 충전 케이블

무선 트랜스미터

- 12 USB 플러그
- 13 Playstation / PC 모드 스위치
- 14 페어링 버튼
- 15 게임인 잭
- 16 라인아웃 잭
- 17 LED

설정 - PC

하드웨어 설치

무선 트랜스미터의 USB 플러그 **12**를 PC에 연결합니다.

선택 사항: 3.5mm 오디오 케이블(불포함)을 이용해 무선 트랜스미터의 라인아웃 잭 **16**을 한 쌍의 스피커에 연결하여 헤드셋 전원을 켜고 끌 때마다 자동으로 전환되도록 할 수 있습니다.

무선 트랜스미터 설정

무선 트랜스미터 하단에 있는 모드 스위치 **13**를 PC

전화 받기/끊기
블루투스 버튼 한번 누름 7

음악 재생/일시 정지
블루투스 버튼 한번 누름 7

다음 트랙
블루투스 버튼 두번 누름 7

이전 트랙
블루투스 버튼 세번 누름 7

충전

헤드셋을 충전하려면, micro-USB 케이블 11) 를 헤드셋의 micro-USB 잭 9) 에 연결하고 다른 한쪽을 전력원에 연결하세요.

헤드셋 LED의 색상은 배터리 잔량을 나타냅니다.

녹색 100 - 50%

노란색 49 - 20%

빨강 19 - 10%

빨강 (빠르게 깜빡임) 9 - 1%

마이크

접이식 마이크

위치 조절

평평한 쪽이 얼굴을 향하도록 하여 마이크를 입가 근처에 고정시키십시오

평면 시점

정면 시점

DEUTSCH

LIEFERUMFANG

Arctis 9

Funksender

USB-Ladekabel

SYSTEMANFORDERUNGEN // KOMPATIBILITÄT

PC / Playstation / Switch

STEELSERIES ENGINE - SOFTWAREANFORDERUNGEN

Plattformen*

Windows 7 und neuer
Mac OS X 10.8 und neuer

* Einige Softwarefunktionen sind nur bei Windows 10 verfügbar.

PRODUKTÜBERSICHT

- 1 Skibrillenriemen*
- 2 Airweave-Ohrpolster*
- 3 ClearCast-Mikrofon
- 4 ChatMix-Regler
- 5 Lautstärkerad

- 6 Stummschalttaste für das Mikrofon
- 7 Bluetooth-Taste
- 8 Ein/Aus-Taste
- 9 Micro-USB-Port
für Aufladung und Firmware-Updates
- 10 Klinkenbuchse für zweiten Kopfhörer
- 11 USB-Ladekabel

FUNKSENDER

- 12 USB-Stecker
- 13 Schalter für Playstation-/PC-Modus
- 14 Kopplungstaste
- 15 Game-In-Buchse
- 16 Line-Out-Buchse
- 17 LED

KONFIGURATION – PC

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

Stecke den USB-Stecker **12** des Funksenders in den PC.

Optional: Schließe ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Line-Out-Buchse **16** des Funksenders und an ein Lautsprecherpaar an, um die Tonwiedergabe automatisch umzuschalten, wenn der Kopfhörer ein-/ausgeschaltet wird.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Stelle den Schalter für den Playstation-/PC-

Modus **13**, der sich unten am Funksender befindet, auf „PC“. Die LED **17** des Funksenders leuchtet weiß.

WINDOWS-SOUNDEINSTELLUNGEN

- 1 Wähle unter „Wiedergabe“ den Kopfhörer „Arctis 9 Chat Audio“ und dann „Als Standard“ aus.
- 2 Oder klicke mit der rechten Maustaste auf „Arctis 9 Chat Audio“ und wähle „Als Standardgerät auswählen“ aus.
- 3 Wähle unter „Aufnahme“ den Kopfhörer „Arctis 9 Chat Audio“ und dann „Als Standard“ aus.

KONFIGURATION – PLAYSTATION / SWITCH (TV-MODUS)

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

Stecke den USB-Stecker **12** des Funksenders in den USB-Port deiner PlayStation/Switch-Station.

*ChatMix-Funktion nur bei PC-Verwendung verfügbar.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Für die Verwendung mit der PlayStation/Switch im TV-Modus: Stelle den Schalter für den PC-/PlayStation-Modus **13** am unteren Ende des Funksenders auf „PlayStation“. Die LED **17** des Funksenders leuchtet blau.

ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN FÜR PLAYSTATION-AUDIOWIEDERGABE

Playstation: EINSTELLUNGEN > Geräte >
Audiogeräte

Ausgabe über Kopfhörer Gesamtes Audio

SKIBRILLENRIEMEN

Befestigung
Befestigungsrichtung des Riemens

Klettband
Stelle mit den Klettbändern an den Seiten des
Riemens die gewünschte Länge ein.

EIN/AUS

Halte die Ein/Aus-Taste **8** mindestens 3 Sekunden
gedrückt, um das Headset einzuschalten. Es wird
ein Ton abgespielt und die LED des Headsets
leuchtet auf.

Halte die Ein/Aus-Taste **8** mindestens 3 Sekunden
gedrückt, um das Headset auszuschalten.

2,4-GHZ-KOPPLUNG

Der Kopfhörer ist bei der Lieferung bereits mit dem
Sender gekoppelt.

- 1 Halte die Kopplungstaste **14** des Funksenders
5 Sekunden gedrückt, bis die LED **17** schnell
blinkt.
- 2 Der Kopfhörer muss ausgeschaltet sein.
Halte nun die Ein/Aus-Taste **8** 6 Sekunden
gedrückt.

BLUETOOTH

KOPPELN

Das Headset muss eingeschaltet sein. Halte nun
die Bluetooth-Taste **7** 6 Sekunden gedrückt. Die
LED des Headsets beginnt, schnell blau zu blinken.

Suche in den Bluetooth-Einstellungen deines
Geräts nach verfügbaren Geräten und wähle
„Arctis 9“ aus.

BEDIENUNG

Anruf annehmen/beenden
Einmal auf die Bluetooth-Taste drücken **7**

Musik abspielen/pausieren
Einmal auf die Bluetooth-Taste drücken **7**

Nächster Titel
Zweimal auf die Bluetooth-Taste drücken **7**

Vorheriger Titel
Dreimal auf die Bluetooth-Taste drücken **7**

AUFLADUNG

Stecke das Micro-USB-Kabel **11** in die Micro-USB-
Buchse **9** des Headsets und verbinde das andere
Ende mit einer USB-Stromquelle, um das Headset
zu laden.

Die Farbe der LED des Headsets verweist auf den
Akkustand.

Grün	100–50 %
Gelb	49–20 %
Rot	19–10 %

- 15 Игровой порт входа
- 16 Разъем линейного выхода
- 17 Светодиод

НАСТРОЙКИ: ПК

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Подключите USB-разъем беспроводного передатчика **12** к ПК.

Дополнительно. С помощью 3,5-мм аудиокабеля (не входит в комплект поставки) подключите разъем линейного выхода беспроводного передатчика **16** к наушникам для автоматического включения после подачи питания на гарнитуру.

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Поверните переключатель режима **13**, расположенный в нижней части беспроводного передатчика, в положение «ПК». Светодиод беспроводного передатчика **17** будет гореть белым светом.

НАСТРОЙКИ ЗВУКОВ WINDOWS

- 1 На вкладке Playback (Воспроизведение) выделите пункт Arctis 9 Game Audio (Arctis 9: звучание в игре) и выберите Set Default (Настройки по умолчанию)
- 2 Выделите пункт Arctis 9 Chat Audio (Arctis 9: звучание в чате) и выберите Set Default

Communications Device (Устройство связи по умолчанию)

- 3 На вкладке Recording (Запись) выделите пункт Arctis 9 Chat Audio (Arctis 9: звучание в чате) и выберите Set Default (Настройки по умолчанию)

НАСТРОЙКИ: PLAYSTATION / SWITCH (РЕЖИМ ТВ)

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Подключите USB-разъем **12** беспроводного передатчика к USB-порту в передней части консоли Playstation / Switch.

*Функция ChatMix доступна только на ПК.

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Для использования с Playstation / Switch в режиме ТВ переведите переключатель **13** режима ПК / Playstation в нижней части беспроводного передатчика в положение Playstation. Светодиод беспроводного передатчика **17** будет гореть синим цветом.

ДЛЯ PLAYSTATION AUDIO ТРЕБУЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Playstation SETTINGS > Devices > Audio Devices (НАСТРОЙКИ Playstation > Устройства > Аудиоустройства)

Output to Headphones All Audio
(Выход для подключения наушников)

все аудио)

ОГОЛОВЬЕ ИЗ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЛЫЖНЫХ МАСОК

Регулировка

Указания по регулировке оголовья

Липучка

Для регулировки оголовья ослабьте или затяните клапаны на липучках.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Для включения гарнитуры нажмите и удерживайте кнопку питания **9** как минимум 3 секунды. Вы услышите звуковой сигнал, и загорится светодиодный индикатор на гарнитуре.

Для выключения гарнитуры нажмите и удерживайте кнопку питания **9** как минимум 3 секунды.

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ С ЧАСТОТОЙ 2,4 ГГц

На момент поставки гарнитура уже сопряжена с передатчиком.

Нажмите на кнопку сопряжения беспроводного передатчика **14** и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока светодиод **17** не начнет быстро мигать.

Отключите гарнитуру, нажмите на кнопку питания **9** и удерживайте ее в течение

6 секунд.

BLUETOOTH

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку питания **7** на включенной гарнитуре Arctis 9 в течение 6 секунд. Светодиодный индикатор на гарнитуре начнет быстро мигать синим.
- 2 В настройках вашего устройства Bluetooth выполните поиск доступных устройств и выберите Arctis 9.

УПРАВЛЕНИЕ

Ответ/завершение разговора
Одинарный · Нажмите кнопку Bluetooth **7**

Воспроизведение музыки/пауза
Одинарный · Нажмите кнопку Bluetooth **7**

Следующий трек
Двойной · · Нажмите кнопку Bluetooth **7**

Предыдущий трек
Тройной · · · Нажмите кнопку Bluetooth **7**

ЗАРЯДКА

Для зарядки гарнитуры подключите кабель микро-USB **11** к гнезду микро-USB наушников **9**, а другой его конец — к любому USB-источнику питания.

Цвет светодиодного индикатора на гарнитуре указывает степень заряда

аккумулятора.

Зеленый	100–50 %
Желтый	49–20 %
Красный	19–10 %
Красный (быстро мигает)	9–1 %

МИКРОФОН

FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Arctis 9

Émetteur sans fil

Câble de charge USB

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE // COMPATIBILITÉ

PC / Playstation / Switch

EXIGENCES DU LOGICIEL STEELSERIES ENGINE

Plateformes*

Windows 7+
Mac OS X 10.8+

* Certaines fonctionnalités logicielles sont uniquement disponibles sous Windows 10

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Выдвижной микрофон Platzierung

Расположите микрофон около уголка рта, плоской стороной

к себе.

Вид сверху

Вид спереди

- 1 Bandeau de lunette ski*
- 2 Coussinets d'écouteur Airweave*
- 3 Microphone ClearCast
- 4 Molette ChatMix
- 5 Molette de volume
- 6 Bouton de désactivation du microphone
- 7 Bouton Bluetooth
- 8 Bouton marche/arrêt
- 9 Prise micro-USB
pour la charge et les mises à jour du firmware
- 10 Prise Jack 3,5 mm
- 11 Câble de charge USB

ÉMETTEUR SANS FIL

- 12 Prise USB

- 13 Commutateur de mode Playstation/PC
- 14 Bouton d'appariement
- 15 Prise d'entrée Jeu
- 16 Prise de sortie de ligne
- 17 Témoin lumineux

CONFIGURATION – PC INSTALLATION DU MATÉRIEL

Branchez la prise USB 12 de l'émetteur sans fil au PC

Facultatif : Branchez un câble audio de 3,5 mm (non fourni) de la prise de sortie de ligne 16 de l'émetteur sans fil à une paire d'enceintes en vue de la commutation automatique lors du basculement de l'alimentation du casque

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Basculez le commutateur de mode 13 au bas de l'émetteur sans fil vers PC. Le témoin lumineux 17 de l'émetteur sans fil devient blanc.

RÉGLAGES DU SON WINDOWS

- 1 Sous « Lecture », mettez en surbrillance Arctis 9 Game Audio et sélectionnez « Définir par défaut »
- 2 Sélectionnez Arctis 9 Chat audio, puis « Définir en tant que périphérique de communication par défaut »
- 3 Sous « Enregistrement », mettez en surbrillance Arctis 9 Chat audio et

sélectionnez « Définir par défaut »

CONFIGURATION – PLAYSTATION / SWITCH (MODE TV) INSTALLATION DU MATÉRIEL

Branchez la prise USB 12 de l'émetteur sans fil au port USB de la PlayStation / Switch.

*La fonction ChatMix n'est disponible que sur PC.

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Pour une utilisation avec la PlayStation / Switch en mode TV, basculez le commutateur de mode PC / PlayStation 13 au bas de l'émetteur sans fil sur PlayStation. Le témoin lumineux 17 de l'émetteur sans fil devient bleu.

PARAMÈTRES SUPPLÉMENTAIRES NÉCESSAIRES POUR L'AUDIO PLAYSTATION

RÉGLAGES Playstation > Périphériques > Périphériques audio

Sortie vers le casque

Tous les sons

BANDEAU DE LUNETTE SKI

Installation
Sens de l'installation du bandeau

Velcro

Serrez ou desserrez les sangles Velcro sur les côtés du bandeau pour obtenir l'ajustement souhaité.

MARCHE / ARRÊT

Pour allumer le casque, appuyez sur le bouton marche / arrêt **8** et maintenez-le pendant au moins 3 secondes. Vous entendez une tonalité et la LED du casque s'allume.

Pour éteindre le casque, appuyez sur le bouton marche / arrêt **8** et maintenez-le pendant au moins 3 secondes.

APPARIEMENT 2,4 GHZ

Le casque est déjà apparié avec l'émetteur.

- 1 Appuyez sur le bouton d'appariement **14** de l'émetteur sans fil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux **17** se mette à clignoter rapidement
- 2 Lorsque le casque est hors tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt **8** et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes

BLUETOOTH

APPARIEMENT

- 1 Lorsque le casque est allumé, appuyez sur le bouton Bluetooth **7** et maintenez-le pendant au moins 6 secondes. La LED du casque clignotera rapidement en bleu.
- 2 Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez les appareils disponibles,

puis sélectionnez « Arctis 9 ».

COMMANDES

Répondre à / terminer un appel vocal
Appuyez une fois · sur le bouton Bluetooth **7**

Lecture / pause de la musique
Appuyez une fois · sur le bouton Bluetooth **7**

Piste suivante
Appuyez deux fois ·· sur le bouton Bluetooth **7**

Piste précédente
Appuyez trois fois ··· sur le bouton Bluetooth **7**

CHARGE

Pour recharger le casque, connectez le câble micro-USB **11** à la prise micro-USB **8** du casque, puis branchez l'autre extrémité à une source d'alimentation USB.

La couleur de la LED du casque indique le niveau de charge de la batterie.

Vert	100 – 50 %
Jaune	49 – 20 %
Rouge	19 – 10 %
Rouge (clignotement rapide)	9 – 1 %

MICROPHONE

Microphone rétractable

Positionnement

Placez le microphone près du coin de votre

bouche, la surface plate vous faisant face

Vue du haut

Vue avant

ITALIANO

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Arctis 9

Trasmettitore wireless

Cavo di ricarica USB

REQUISITI DI SISTEMA//COMPATIBILITÀ

PC / Playstation / Switch

REQUISITI SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Piattaforme*

Windows 7 e versioni successive

Mac OS X 10.8 e versioni successive

* Alcune funzionalità software disponibili solo su Windows 10

PANORAMICA DEL PRODOTTO

- 1 Archetto per occhiali da sci
- 2 Cuscinetti auricolari Airweave*
- 3 Microfono ClearCast
- 4 Manopola di selezione ChatMix
- 5 Rotellina del volume

- 6 Pulsante esclusione microfono
- 7 Pulsante Bluetooth
- 8 Pulsante di accensione
- 9 Presa Micro-USB
per ricarica e aggiornamenti firmware
- 10 Presa per condivisione cuffie
- 11 Cavo di ricarica USB

TRASMETTITORE WIRELESS

- 12 Connettore USB
- 13 Interruttore modalità Playstation/PC
- 14 Pulsante accoppiamento
- 15 Gioco in Jack
- 16 Jack di uscita linea
- 17 LED

CONFIGURAZIONE - PC

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless **12** al PC

Facoltativo: collegare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) dal jack di uscita linea del trasmettitore wireless 16 a una coppia di altoparlanti per la commutazione automatica quando l'alimentazione dell'auricolare viene attivata

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Commutare l'interruttore di modalità 13 sulla parte inferiore del trasmettitore wireless su PC. Il LED del trasmettitore wireless 17 diventerà bianco.

IMPOSTAZIONI AUDIO DI WINDOWS

- 1 In "Riproduzione" evidenziare Arctis 9 Game Audio e selezionare "Imposta predefinito"
- 2 Selezionare Arctis 9 Chat Audio e selezionare "Imposta dispositivo di comunicazione predefinito"
- 3 In "Registrazione" evidenziare Arctis 9 Chat Audio e selezionare "Imposta predefinito"

CONFIGURAZIONE - PLAYSTATION / SWITCH (MODALITÀ TV)

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless 12 alla porta USB della Playstation/Switch.

*La funzione ChatMix è disponibile solo su PC.

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Per l'utilizzo con Playstation/Switch in modalità TV, spostare l'interruttore di modalità PC/ Playstation 13 nella parte inferiore del trasmettitore wireless su Playstation. Il LED del trasmettitore wireless 17 diventerà blu.

IMPOSTAZIONI AGGIUNTIVE NECESSARIE PER L'AUDIO PLAYSTATION

IMPOSTAZIONE Playstation > Dispositivi > Dispositivi audio

Uscita alle cuffie tutto l'audio

ARCHETTO PER OCCHIALI DA SCI

Installazione
Direzione di installazione dell'archetto

Velcro
Stringere o allentare le cinghie in velcro sui lati dell'archetto per ottenere la calzatura desiderata

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere le cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione 8 per almeno 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e il LED delle cuffie si illuminerà.

Per spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione 8 per almeno 3 secondi.

ABBINAMENTO 2,4 GHZ

L'auricolare è già abbinato al trasmettitore quando arriva.

- 1 Tenere premuto il pulsante di abbinamento

del trasmettitore wireless **14** per 5 secondi fino a quando il LED **17** inizia a lampeggiare rapidamente

- 2 Con le cuffie spente, tenere premuto il pulsante di accensione **8** per 6 secondi

BLUETOOTH

ASSOCIAZIONE

Con le cuffie accese, tenere premuto il pulsante Bluetooth **7** per 6 secondi. Il LED delle cuffie inizierà a lampeggiare rapidamente di luce blu.

Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo, eseguire la scansione dei dispositivi disponibili e selezionare 'Arctis 9'

CONTROLLO

Avviare/terminare una chiamata vocale premere una volta il pulsante Bluetooth **7**

Riprodurre/mettere in pausa la musica premere una volta il pulsante Bluetooth **7**

Brano successivo premere due volte il pulsante Bluetooth **7**

Brano precedente

PORTUGUÊS

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Arctis 9

Transmissor sem fios

premere tre volte il pulsante Bluetooth **7**

RICARICA

Per caricare le cuffie, collegare il cavo micro-USB **11** alla presa micro-USB **9** sulle cuffie e collegare l'altra estremità a qualsiasi sorgente di alimentazione USB.

Il colore del LED delle cuffie indica il livello della batteria.

Verde	100 – 50%
Giallo	49 – 20%
Rosso	19 – 10%
Rosso (lampeggio rapido)	9 – 1%

MICROFONO

Microfono retrattile

Posizionamento

Sistema il microfono vicino all'angolo della bocca con la superficie piatta rivolta verso di te

Vista dall'alto

Vista frontale

Cabo de carregamento USB

REQUISITOS DO SISTEMA // COMPATIBILIDADE

PC / Playstation / Switch

REQUISITOS DO SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Plataformas*

Windows 7+
Mac OS X 10.8+

* Algumas funções do software estão apenas disponíveis no Windows 10

VISÃO GERAL DO PRODUTO

- 1 Bandana de óculos de esqui*
- 2 Almofadas de auscultadores Airweave*
- 3 Microfone ClearCast
- 4 Indicador ChatMix
- 5 Controlo de volume
- 6 Botão desativar som do microfone
- 7 Botão Bluetooth
- 8 Botão de alimentação
- 9 Ficha Micro-USB
para carregamento e atualizações de firmware
- 10 Ficha de partilha de auscultadores
- 11 Cabo de carregamento USB

TRANSMISSOR SEM FIOS

- 12 Ficha USB
- 13 Interruptor de modo Playstation/PC
- 14 Botão de emparelhamento
- 15 Ficha de entrada de jogo
- 16 Ficha de saída de linha
- 17 LED

CONFIGURAÇÃO – PC INSTALAÇÃO DE HARDWARE

Ligue a ficha USB do transmissor sem fios **12** ao PC

Opcional: Ligue um cabo de áudio de 3,5 mm (não incluído) da ficha de saída de linha do transmissor sem fios **16** a um par de colunas para comutação automática quando a alimentação dos auscultadores é alternada

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Altere o interruptor de modo **13** na parte inferior do transmissor sem fios para PC. O LED do transmissor sem fios **17** ficará branco.

CONFIGURAÇÕES DE SOM DO WINDOWS

- 1 Em “Reprodução” destaque o áudio de jogo do Arctis 9 e selecione “Definir Predefinição”
- 2 Selecione o áudio de chat do Arctis 9 e selecione “Definir Dispositivo de Comunicação Predefinido”
- 3 Em “Gravação” destaque o áudio de jogo do

Arctis 9 e selecione “Definir Predefinição”

CONFIGURAÇÃO – PLAYSTATION / SWITCH (MODO TV)

INSTALAÇÃO DE HARDWARE

Ligue a ficha USB do transmissor sem fios **12** à porta USB na doca Playstation / Switch.

*Função ChatMix apenas disponível no PC.

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Para utilização com Playstation / Switch no modo TV, alternar PC / Playstation Mode Switch **13** na parte inferior do transmissor sem fios da Playstation. O LED do transmissor sem fios **17** ficará azul.

DEFINIÇÕES ADICIONAIS NECESSÁRIAS PARA O ÁUDIO PLAYSTATION

DEFINIÇÃO DA Playstation > Dispositivos > Dispositivos de Áudio

Saída para auscultadores Todo o áudio

BANDANA DE ÓCULOS DE ESQUI

Instalação

Direção de instalação de bandana

Velcro

Aperte ou desapeste as correias de Velcro nas laterais da bandana para ajustar conforme desejado

BOTÃO LIGAR/DESLIGAR

Para ligar os auscultadores, prima sem soltar o botão de alimentação **8** durante, pelo menos, 3 segundos. Vai ouvir um sinal sonoro e o LED dos auscultadores vai acender.

Para desligar o auscultador pressione sem soltar o botão de alimentação **8** durante, pelo menos, 3 segundos.

EMPARELHAMENTO DE 2,4 GHZ

Os auscultadores já estão emparelhados com o transmissor quando chega.

- 1 Prima sem soltar o botão de emparelhamento do transmissor sem fios **14** durante 5 segundos até o LED **17** começar a piscar rapidamente
- 2 Com os auscultadores desligados, prima sem soltar o botão de alimentação **8** durante 6 segundos

BLUETOOTH

EMPARELHAMENTO

Com o auscultador ligado, pressione sem soltar o botão Bluetooth **7** durante 6 segundos. O LED do auscultador pisca rapidamente azul.

Nas definições de Bluetooth do seu dispositivo, verifique se existem dispositivos disponíveis e selecione ‘Arctis 9’

CONTROLO

Atender/terminar uma chamada de voz pressione o botão Bluetooth uma vez **7**

Reproduzir/pausar música
pressione o botão Bluetooth uma vez 7

Faixa seguinte
pressione o botão Bluetooth duas vezes 7

Faixa anterior
pressione o botão Bluetooth três vezes 7

CARGA

Para carregar o auscultador, ligue o cabo micro-USB 11 à tomada micro-USB 9 no auscultador e ligue a outra extremidade a qualquer fonte de alimentação USB.

A cor do LED dos auscultadores indica o nível da bateria.

Verde	100 – 50%
Amarelo	9 – 20%
Vermelho	19 – 10%
Vermelho (intermitente rápido)	9 – 1%

MICROFONE

Microfone retrátil

Posicionamento

Posicione o microfone perto do canto da sua boca com a superfície lisa virada para você

Visão de cima

Visão frontal

REGULATORY



Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://steelseries.com/>

Operating Temperature: 0 to + 40 °C

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.

Frequency bands and Powers (Headset and Transceiver)

- a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates:
 - BT and WIFI: 2.400 - 2.4835 GHz
- b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:
 - EIRP: $n/4$ -DQPSK: 3.18 dBm (Headset-WIFI)
 - EIRP: 8DPSK: 2.46 dBm (Headset-Bluetooth)
 - EIRP: GFSK: 4.87 dBm (Headset-Bluetooth)
 - EIRP: $n/4$ -DQPSK: 3.13 dBm (Transceiver-WIFI)
- c. Firmware Version: 0.9.5.0



WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Safety Guideline for Lithium Battery

This battery must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

“CAUTION!” Risk of explosion if battery pack is not replace by same type as specified by the manufacturer.

Please keep follow all listed important warnings and cautions below while using this battery pack to avoid any damage or hazard.

1. The battery polarity (+) and (-) shall not be connected and charged reversely. Risk of explosion if the battery polarity (+) and (-) is reversed.
2. Please keep this battery pack away from fire and high heat sources due to explosion might happen. Do not place your

- battery pack close to any heater or hot location.
- This battery pack shall not be hit or impacted. This battery pack shall not be dealt with any sharp or keen objects either.
 - This battery pack shall not be exposed to moisture, dripping or splashing.
 - If any electrolyte flow out of this battery pack when touch the user's eyes and skin, please seek medical advice immediately.



Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement, the device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Headset FCC ID: ZHK-HS00018

Transceiver FCC ID: ZHK-HS00018TX

Regions	Contact Information
USA	SteelSeries ApS., 656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA +1 312 258 9467

More information and support from <https://steelseries.com/>

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference, and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada

applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/ Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Déclaration d'exposition aux radiations:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radio fréquences.

L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction

Headset IC: 9638A-HS00018

Transceiver IC: 9638A-HS00018TX

Frequency bands and Powers (Headset and Transceiver)

a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2.400 - 2.4835 GHz

b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:

- Conducted Peak Power/ π /4-DQPSK: 0.34 dBm (Headset-WIFI)
- Conducted Peak Power/ 8DPSK: 0.42 dBm (Headset-Bluetooth)
- Conducted Peak Power/GFSK: 0.31 dBm (Headset-Bluetooth)
- Conducted Peak Power/ π /4-DQPSK: 0.51 dBm (Transceiver-WIFI)

c. Firmware Version: 0.9.5.0

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



- | | |
|-------------|--------------------------------------|
| 1. 상호명: | SteelSeries ApS. |
| 2. 기기명칭: | Wireless Headset/ Transceiver |
| 3. 모델명: | HS-00018/HS-00018TX |
| 4. 인증번호: | R-R-SS4-HS-00018/ R-R-SS4-HS-00018TX |
| 5. 제조사/제조국: | SteelSeries ApS./China |



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)並びにアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。
2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

鋰電池安全使用指南

注意：電池若未正確更換，可能會爆炸，請用原廠建議之同款的電池來更換。

電池不可當作一般的家庭廢棄物棄置，請依據當地法規使用公共回收系統退回、回收或處理電池。

電池極性(+)和(-)不得相反連接，充電電池極性如果電池極性反轉，則有爆炸危險。

請勿將此電池放在靠近火源或任何高溫的地方，否則可能會因高熱源而發生爆炸。

電池組不得受撞擊，也不能用任何尖銳的物體去穿刺。

該電池組無防水功能，不得暴露於潮濕場所避免受潮導致兩電池極性短路導致爆炸危險。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

锂电池安全使用指南

注意：电池若未正确更换，可能会爆炸，请用原厂建议之同款的电池来更换。

电池不可当作一般的家庭废弃物弃置，请依据当地法规使用公共回收系统退回、回收或处理电池。

1. 电池极性 (+) 和 (-) 不得相反连接，充电电池极性如果电池极性反转，则有爆炸危险。
2. 请勿将此电池放在靠近火源或任何高温的地方，否则可能会因高热源而发生爆炸。
3. 电池组不得受撞击，也不能用任何尖锐的物体去穿刺。
4. 该电池组无防水功能，不得暴露于潮湿场所避免受潮导致两电池极性短路导致爆炸危险。

微功率设备产品使用说明：

(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

(三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

(五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；

(八) 微功率设备使用时温度和电压的环境条件。

SteelSeries Products and Australian Consumer Law

repair, replacement, or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should your product be defective, you can make a claim under Australian consumer law.

SteelSeries will provide its own remedies equivalent to those remedies in the consumer guarantee provisions of the Australian Consumer Law at any time within 24 months of the date of purchase. For the avoidance of doubt, SteelSeries

acknowledges that the Australian Consumer Law may provide for remedies beyond 24 months for a number of its products.

Summary of Australian statutory consumer guarantees

Consumer guarantees in relation to goods

The goods will be of acceptable quality, The goods will be fit for a particular purpose, The goods will match their description, The goods will match the sample or demonstration model, You have title to the goods, You have undisturbed possession of the goods, There are no undisclosed securities on the goods.

Consumer guarantees in relation to services

We will provide the services with due care and skill, The services will be fit for a particular purpose, The services will be provided within a reasonable time.

For SteelSeries-branded goods, in addition to the above, we also guarantee that we will provide repairs or spare parts for a reasonable time. Under Australian consumer law, the remedy you are entitled to if a product fails to meet a consumer guarantee will depend on whether the failure to comply with the guarantee is major or minor.

Minor failures to comply with a consumer guarantee can normally be fixed or resolved in a reasonable amount of time. In this case, the seller can choose to offer you a refund, replacement, repair or, in the case of services, resupply. If the seller does not fix the problem or takes too long, you may be able to get it fixed by someone else and recover the costs from the seller depending on the circumstances.

Remedies for major failure with goods

Return the product and ask for a refund, Return the product and ask for an identical replacement, or one of similar value if reasonably available, Keep the product and ask for compensation for the drop in value caused by the problem.

Remedies for major failure with services

Cancel the contract and pay a reasonable amount for the work done, or seek a refund, For money already paid, keep the contract and negotiate a reduced price for the drop in value of the service — this may mean asking for some of your money back if you have already paid.

For goods, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have purchased the product if you had known about the problem.
- The product is significantly different from the description, sample or demonstration model you were shown.
- The product is substantially unfit for its normal purpose and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is substantially unfit for a purpose that you told the supplier about, and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is unsafe.

For services, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have engaged the service if you had known the nature and extent of the problem.
- The service does not meet the reasonable expectations for that type of service, and the problem cannot be rectified

- within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted the service for a specific purpose, which was not fulfilled, and the problem could not be easily rectified within a reasonable time.
 - You told the supplier that you wanted a specific result, yet the service and end result failed to meet your specifications and could not be easily rectified within a reasonable time.
 - The supply of the service has created an unsafe situation.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at <http://www.consumerlaw.gov.au>.

Importer Name and Address: Ingram Micro Pty LTD / Level1, 61 Dunning Avenue. Rosebery NSW 2018

Telephone technical support: +61-2-9381-6000

This product is compliant with requirements of Circular No. 30/2011/TT-BCT Regulations "STIPULATING TEMPORARILY THE PERMISSIBLE CONTENT LIMITATION OF SOME TOXIC CHEMICALS IN THE ELECTRONIC, ELECTRICAL PRODUCTS"

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663.

設備名稱: Equipment name	無線耳機 / Wireless Headset		型號(型式): Type designation	HS-00018		
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr6+)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件 / Plastic	○	○	○	○	○	○
電路板及元件 / PCBA	×	○	○	○	○	○
線材 / Cables	×	○	○	○	○	○
金屬部件 / Metal	×	○	○	○	○	○
<p>備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2. ○係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: × indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. ×係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The × indicates that the restricted substance corresponds to the exemption</p>						

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量：

零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○
其他线材	×	○	○	○	○	○

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×

表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；
上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。



ACMA Compliance
(Australia / New-Zealand)



Malaysia Approval (SIRIM)



Custom Union Compliance.
(Russia / Belarus / Kazakhstan /
Armenia / Kyrgyzstan)



* 報廢電池請按照廢棄物管理辦法回收處理



Direct Current



该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

Complies with
#MDA Standards
DA 106032

Singapore approval (IMDA)

Regions	Contact Information	
亞洲	丹麥商賽睿有限公司台灣分公司 23511 新北市中和區建一路150號16樓	+886 2 8226 3858
Asia	SteelSeries ApS, Taiwan Branch 16F, No.150, Jian-Yi Rd., Chung Ho Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C)	+886 2 8226 3858
USA	656 W Randolph St, Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467
Europe	Dirch Passers Allé 27, 5.Sal., 2000 Frederiksberg, Denmark	+45 702 500 75

More information and support at steelseries.com

SteelSeries serial numbers:

The SteelSeries serial numbers consist of 19 digits with below breakdown

61484 XXX 30 XX 20 00001
 a b

a Production week

b Production year

Product Name (產品名稱/产品名称): Wireless Headset (無線耳機/无线耳机)

Model No. (型號/型号): HS-00018

Rated (規格/规格): 5V $\overline{\text{---}}$, 500 mA

Accessories information (配件資訊/配件信息)

Product Name (產品名稱/产品名称): Transceiver (收發器/收发器)

Model No. (型號/型号): HS-00018TX

Rated (規格/规格): 5V $\overline{\text{---}}$, 200 mA

Made in China (中國製造/中国制造)



learn more at steelseries.com